

VOTRE VISITE :
Parc en accès libre et gratuit.
Location de barques, voitures électriques, vélos, rosales et chalet gourmand d'avril à septembre.
www.lesbarquesduchateau.fr

YOUR VISIT:
Self-guided access to the park free of charge.
Hire of small boats, electric buggies, bikes and quadricycles and a snack chalet from April to September.
www.lesbarquesduchateau.fr

SU VISITA:
Parque de acceso libre y gratuito.
Alquiler de barcas, coches eléctricos, bicicletas, cuatriciclos de pedal y chalé cafetería de abril a septiembre.
www.lesbarquesduchateau.fr

4 - Des activités variées

Classé *Jardins remarquables*, le domaine de 150 hectares propose d'avril à octobre de nombreuses activités : balade à vélo, rosalie ou voiturette électrique, promenade romantique en barque sur les canaux du jardin à la française, ou encore pause gourmande à l'ombre des tilleuls du comte de Toulouse...

EN The grounds of the 150-hectare estate, listed as Remarkable Gardens, offer numerous activities from April to October: bike, quadricycle and electric buggy tours, romantic small boat rides on the canals of the French garden, or a delicious break in the shade of the Count of Toulouse's lime trees...

ES Clasificado "Jardins remarquables" (Jardines notables), el dominio de 150 hectáreas ofrece numerosas actividades, de abril a octubre: Recorrido en bicicleta, cuatriciclos de pedal o coche eléctrico, paseo romántico en barca por los canales del jardín a la francesa o también una pausa gourmet, a la sombra de los tilos del conde de Tolosa...

INFORMATIONS • INFORMATION • INFORMACIÓN

78120 Rambouillet
+33 (0)1 34 83 00 25
rambouillet-reservation@monuments-nationaux.fr

Horaires sous réserve

O U V E R T
CHÂTEAU Billeterie-boutique au château uniquement.

Avril à septembre
9h50 à 12h et 13h30 à 18h.

Octobre à mars
9h50 à 12h et 13h30 à 17h.
Dernier accès visite libre château 30 min avant fermeture.

LAITERIE visites libres de 20 min à 10h, 11h, 13h30, 14h30, 15h30 et 16h30 (d'avril à septembre uniquement).

CHAUMIÈRE visites libres de 20 min à 10h30, 11h30, 14h, 15h, 16h et 17h (d'avril à septembre uniquement).

PARC Avril à septembre 8h à 21h. Octobre à mars 10h à 17h.

F E R M É
Les mardis et 1^{er} janvier, 1^{er} mai, 1^{er} et 11 novembre, 25 décembre (parc ouvert).

MODES DE PAIEMENT / PAYMENT METHODS / MEDIOS DE PAGO
Espèces, CB, chèque, Chèque-Vacances (ANCV), Chèque Culture, Chèque Lire.

EN Times may vary

O P E N

CHÂTEAU Ticket office-shop only at the château.
April to September 9:50 am to 12 pm and 1:30 to 6 pm.
October to March 9:50 am to 12 pm and 1:30 to 5 pm.
Final access for unaccompanied visit of the château 30 min before closing time.

DAIRY 20-min unaccompanied visits at 10 am, 11 am, 1:30 pm, 2:30 pm, 3:30 pm and 4:30 pm (from April to September only).

COTTAGE 20-min unaccompanied visits at 10:30 am, 11:30 am, 2 pm, 3 pm, 4 pm and 5 pm (from April to September only).

PARK April to September 8 am to 9 pm.

October to March 10 am to 5 pm.

C L O S E D

Tuesdays and 1st January, 1st May, 1st and 11th November and 25th December (park open).

ES Horarios sujetos a cambios

A B I E R T O

CASTILLO Taquilla-tienda solo en el castillo.

De abril a septembre De 9:50 a 12:00 y de 13:30 a 18:00.

De octobre a marzo De 9:50 a 12:00 y de 13:30 a 17:00.
Último acceso a la visita libre del castillo 30 minutos antes del cierre.

LECHERÍA visitas libres de 20 minutos a 10:00, 11:00, 13:30, 14:30, 15:30 y 16:30 (únicamente de abril a septiembre).

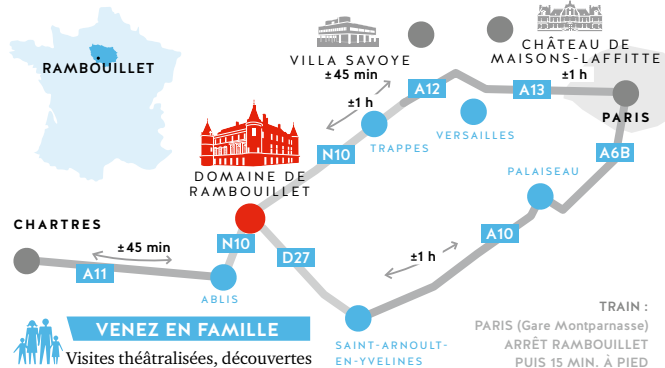
CHAUMIÈRE (CASA CON CUBIERTAS DE VEGETACIÓN SECA) visitas libres de 20 minutos a 10:30, 11:30, 14:00, 15:00, 16:00 y 17:00 (únicamente de abril a septiembre).

PARQUE De abril a septembre de 8:00 a 21:00.

De octobre a marzo de 10:00 a 17:00.

C E R R A D O

Martes y 1 de enero, 1 de mayo, 1 y 11 de noviembre, 25 de diciembre (parque abierto).



VENEZ EN FAMILLE

Visites théâtralisées, découvertes insolites, chasses au trésor et parcours contés sont proposés certains weekends dans l'année et pendant les vacances scolaires. Toutes les informations sur chateau-rambouillet.fr

GAGNEZ DU TEMPS !

Achetez votre e-billet et présentez-le sur votre smartphone ou tablette.

ticket.monuments-nationaux.fr

PROGRAMMATION CULTURELLE, TARIFS ET INFORMATIONS SUR :
www.chateau-rambouillet.fr
www.monuments-nationaux.fr

Photos : ©L. Gueneau, ©C. Clier, ©Château Rambouillet, ©B. Gavaudo / Centre des monuments nationaux, Paris.
Conception / réalisation : NOUVELLE VAGUE - Impression Stipa, Imprim'Vert® - 2020.

***GRATUIT POUR LES MOINS DE 26 ANS** ressortissants de l'Union européenne et de l'Espace économique européen ou résidents réguliers sur le territoire de l'Union européenne.

***FREE FOR PEOPLE UNDER 26 YEARS OLD** nationals of the European Union and of the European Economic Area or long-term residents in the EU territory.

***GRATUITO PARA MENORES DE 26 AÑOS** ciudadanos de la Unión Europea y del Espacio Económico Europeo o residentes habituales del territorio de la Unión Europea.

REJOIGNEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX



DOMAINE DE RAMBOUILLET

Une promenade au cœur de l'Histoire

-26 ANS *
GRATUIT
FREE
GRATIS



OUVERT TOUTE L'ANNÉE • OPEN ALL YEAR LONG • ABIERTOS TODO EL AÑO

CENTRE DES MONUMENTS NATIONAUX



13-3V20 PEFC 1031422



VOTRE VISITE :
Château en visite libre.
Expositions temporaires.
Découvertes insolites le week-end.
Librairie-boutique.
Réservation obligatoire pour toutes prestations autres que la visite libre du château.

YOUR VISIT:
Château open for unaccompanied visit.
Temporary exhibitions.
Unusual discovery events at the weekend.
Bookshop-gift shop.
Reservation obligatory for all services apart from unaccompanied visit of the château.

SU VISITA:
Castillo en visita libre.
Exposiciones temporales.
Descubrimientos insólitos los fines de semana.
Librería-tienda. Reserva previa obligatoria para todas las prestaciones de servicios, otras que la visita libre del castillo.

1 - Le château

Résidence prestigieuse, le château de Rambouillet a vu passer entre ses murs les plus grands personnages de notre Histoire tels François I^{er}, Louis XVI, Napoléon I^{er} ou encore nos présidents de la République. Il offre aux visiteurs, par la grande variété de ses décors et la singularité de son architecture, un incroyable voyage à travers le temps.

EN The walls of the prestigious residence, the château de Rambouillet, have seen the greatest figures of our History such as Francis I, Louis XVI and Napoléon Bonaparte, as well as the Presidents of the French Republic. Its enormously varied décors and unique architecture offer visitors an incredible voyage through time.

ES Residencia prestigiosa, el castillo de Rambouillet ha visto pasar entre sus muros los más grandes personajes de nuestra Historia, como Francisco I, Luis XVI, Napoleón I o también nuestros presidentes de la República. Ofrece a los visitantes, por la gran diversidad de sus decoraciones y la singularidad de su arquitectura, un increíble viaje a través del tiempo.

2 - Laiterie de la reine

Cadeau de Louis XVI à son épouse Marie-Antoinette, elle transporte le visiteur au cœur du 18^e siècle à travers une architecture et des décors sculptés largement imprégnés de la philosophie des Lumières.

EN A gift from Louis XVI to his wife Marie Antoinette, whose architecture and sculpted décors, thoroughly steeped in Enlightenment philosophy, transport visitors to the heart of the 18th century.

ES Obsequio de Luis XVI a su esposa María Antonieta, transporta al visitante al corazón del siglo XVIII, a través de una arquitectura y decoraciones esculpidas profundamente impregnadas en la filosofía de las Luces.

VOTRE VISITE :
Chaumière en visite libre pendant les horaires d'ouverture.
Nombre de personnes limité.

YOUR VISIT:
Unaccompanied visit of the Shell Cottage during opening hours. Limited number of people.

SU VISITA:
La Chaumière (choza) puede visitarse libremente durante los horarios de apertura.
Número de personas limitado.

3 - Chaumière aux coquillages

Elle fut édifée à la demande du duc de Penthièvre dans les années 1770 pour sa belle-fille, la princesse de Lamballe. Elle présente un décor d'une finesse aujourd'hui inégalée en Europe ainsi que son mobilier d'origine réalisé par François II Foliot.

EN It was built at the request of the Duke of Penthièvre in the 1770s for his daughter-in-law, the Princesse de Lamballe. It possesses a décor of unequal refinement in Europe today and its original furniture made by François II Foliot.

ES Fue edificada a instancia del duque de Penthièvre, en la década de 1770 para su nuera, la princesa de Lamballe. Presenta una decoración de una exquisitez en la actualidad sin parangón en Europa, junto con un mobiliario de origen, realizado por François II Foliot.

